



20 April 2017

NIB 11 / 2017



WELKOM TERUG VIR DIE 2DE TERMYN /
WELCOME BACK FOR THE 2ND TERM

Na die welverdiende ruskans, het die 2e termyn van 2017 volspoed weggespring. SAOU (Limpopo) wens alle lede 'n voorspoedige en suksesvolle termyn toe en spreek die vertroue uit dat die afgelope Paastyd weer almal se harte en siele vervul het met die wonder van God se genade.

After a well-deserved break, the 2nd term of 2017 took off with a bang. SAOU (Limpopo) wants to express the wish that it will be a very successful and prosperous term for all our members. Also, that the wonder of God's mercy has filled your hearts and souls during the recent Passover.

Gelukwense met uitsonderlike prestasie / Congratulations on excellent achievement

SAOU (Limpopo) het die besondere voorreg om een van ons lede, me Yvonne Cilliers van Nylstroom Primary School, van harte geluk te wens met haar uitsonderlike prestasie tydens die pas afgelope Nasionale Onderwysers Toekenning. Me Cilliers het deelgeneem in die kategorie vir Graad R Onderrig, en nadat sy skoonskip gemaak het in die provinsie, het sy in die algehele 2e plek nasionaal geëindig. Baie geluk, Yvonne! Ons is baie trots op jou.



SAOU (Limpopo) has the pleasure to announce that one of our members, ms Yvonne Cilliers of Nylstroom Primary School, has done exceptionally very well during the recently completed National Teachers' Awards. Ms Cilliers competed in the category for grade R teaching, and after walking away with the laurels in Limpopo she succeeded to taking 2nd prize nationally. Congratulations, Yvonne! You make us proud.

Provinsiale Sekretaris / Provincial Secretary: Wilma Henn – WilmaH@saou.co.za – 083 407 5529

Voltydse Vakbondvertegenwoordiger / Full Time Shopsteward: Susan Lourens – vvlim@saou.co.za – 083 301 4349

Provinsiale Admin Assistent / Provincial Admin Assistant: Trudie van den Berg – TrudievdB@saou.co.za – 012 – 436 0900

Name van afgestorwe lede / Names of deceased members

SAOU (Limpopo) versoek alle lede wat weet van 'n SAOU lid (huidiglik of voormalig) wat sedert Julie 2014 afgesterf het, om diesulke name sonder verwyl deur te gee aan trudievdB@saou.co.za. Ons benodig Naam en Van, Geboorte Datum en sterf datum, laaste skool van diens.

SAOU (Limpopo) wants to remind members to supply us with the names of all deceased SAOU members (current and previous) since July 2014. Please submit it to trudievdB@saou.co.za. We need the Name and Surname; both date of birth and death, last school stationed at.



Membership **SAOU Lidmaatskap**

Lede wat 40 of meer jare reeds lede van SAOU (voorheen bekend as TO) is

Members with 40 years or more SAOU membership (before known as TO)

Die SAOU (Limpopo) doen 'n dringende beroep op lede wat reeds 40 of meer jare 'n lid van hierdie vakbond is om hulle name so spoedig moontlik aan die provinsiale kantoor te verskaf.

The SAOU (Limpopo) urgently appeals to members who have had membership at the SAOU for 40 years or more, to provide the provincial office with their names as soon as possible.

Hierdie inligting word benodig voor of op die laaste dag van April 2017. Ons benodig Naam en Van, lidnommer, posisie bekleed by instansie.

This information is required on or before the last day of April, 2017. We need name and surname, membership number, position held at school.

Provinsiale Sekretaris / Provincial Secretary: Wilma Henn – WilmaH@saou.co.za – 083 407 5529

Voltydse Vakbondvertegenwoordiger / Full Time Shopsteward: Susan Lourens – vvlim@saou.co.za – 083 301 4349

Provinsiale Admin Assistent / Provincial Admin Assistant: Trudie van den Berg – TrudievdB@saou.co.za – 012 – 436 0900